

## **SPECIALIZED FINANCIAL TRANSLATIONS**

**SFiT - Γραφείο Εξειδικευμένων Χρηματοοικονομικών Μεταφράσεων**

Τηλ. 210 32 19 557, 6945 85 14 20, 698 360 3160, Fax 210 33 16 358

E-mail: info@vrs.gr; info@valueinvest.gr; info@iraj.gr

Το SFiT (Specialized Financial Translations) ειδικεύεται στην παροχή ολοκληρωμένων υπηρεσιών στο χώρο των εξειδικευμένων χρηματοοικονομικών μεταφράσεων για περισσότερα από δέκα χρόνια. Με πολυετή πείρα, αξιοπιστία και συνέπεια, αναπτύσσουμε μακροχρόνιες σχέσεις με τους πελάτες μας, μέσα από την παροχή υπηρεσιών υψηλού επιπέδου. Διαθέτουμε εξειδικευμένους συνεργάτες, χρηματοοικονομικούς αναλυτές και ειδικούς μεταφραστές με ανώτατη εκπαίδευση και ακαδημαϊκή πείρα, ικανούς να ανταποκριθούν απόλυτα στις απαιτήσεις σας. Στο SFiT, 'μεταφράζουμε' πρωτίστως τις ανάγκες σας και σας προτείνουμε λύσεις για τη σωστότερη προώθηση της επιχείρησής σας βάσει της τρέχουσας κατάστασης της αγοράς.

Η εμπειρία μας προέρχεται από τη μακρόχρονη συνεργασία μας με εισηγμένες στο Χρηματιστήριο επιχειρήσεις και αφορά στη μετάφραση και την επιμέλεια μιας μεγάλης σειράς κειμένων, όπως:

- Ετήσιων Απολογισμών,
  - Ετήσιων Δελτίων,
  - Ενημερωτικών Δελτίων,
  - Εταιρικών Παρουσιάσεων (Company Profiles),
  - Λογιστικών Καταστάσεων,
  - Πιστοποιητικών Ορκωτών Λογιστών,
  - Προσαρτημάτων,
  - Εμπορικής Αλληλογραφίας,
  - Διαφημιστικής Προβολής,
- κ.ά.

Η εταιρία μας τηρεί αυστηρούς όρους εχεμύθειας με τις ενδιαφερόμενες επιχειρήσεις – πελάτες, ανταποκρινόμενη στην ανάγκη προστασίας των εμπιστευτικών πληροφοριών και δεδομένων.

### **Γιατί είναι Σημαντική για την Επιχείρησή σας η Εξειδικευμένη Χρηματοοικονομική Μετάφραση;**

Οι επιχειρήσεις σήμερα, σε μία προσπάθεια επέκτασης των επιχειρηματικών τους δραστηριοτήτων στις αγορές του εξωτερικού, επιδιώκουν την εντονότερη διεθνοποίηση της παρουσίας τους. Βάσει αυτής της λογικής, επικοινωνούν στενά και συστηματικά με πελάτες, προμηθευτές, συνεργαζόμενες επιχειρήσεις, καθώς και ενδιαφερόμενους επενδυτές στο εξωτερικό.

Συνεπώς, οι απαιτήσεις της αγοράς και η ανάγκη των επιχειρήσεων να αναδείξουν ολοένα και πιο σύγχρονο πρόσωπο, προσαρμοσμένο στην ιδιαιτερότητα του κάθε

κλάδου στον οποίο δραστηριοποιούνται, καθιστούν επιτακτική την ύπαρξη της εξειδικευμένης χρηματοοικονομικής μετάφρασης για την καλύτερη προβολή της εταιρικής τους ταυτότητας σε συνεργαζόμενους προμηθευτές, υποψήφιους πελάτες, αλλά και επενδυτές του εξωτερικού.

### **Η Ελληνική Αγορά Σήμερα**

Τα μεταφραστικά γραφεία γενικού περιεχομένου δεν είναι σε θέση να ανταποκριθούν στις εξειδικευμένες ανάγκες των σύγχρονων διεθνοποιημένων επιχειρήσεων που δραστηριοποιούνται σήμερα στην Ελλάδα.

Την ίδια χρονική στιγμή, οι συνεχώς αυξανόμενες απαιτήσεις της αγοράς οδηγούν στη δημιουργία γραφείων εξειδικευμένων υπηρεσιών, ικανών να ανταποκριθούν στις ανάγκες των επιχειρήσεων που θέλουν να δραστηριοποιηθούν στο εξωτερικό.

Το SFiT παρακολουθεί τη διεθνή αγορά και σας παρέχει χρήσιμες κατευθύνσεις και ολοκληρωμένες υπηρεσίες που προστατεύουν τα συμφέροντα της επιχείρησής σας.

### **Σεμινάρια Εκπαίδευσης**

Η εταιρία μας, αυτόνομα ή σε συνεργασία με έγκριτους φορείς στην Ελλάδα, αναλαμβάνει την εκπαίδευση του στελεχιακού δυναμικού των εταιριών σε τομείς εξειδικευμένων χρηματοοικονομικών μεταφράσεων, με σκοπό την απόκτηση από μέρους των ενδιαφερόμενων εταιριών, μιας χρήσιμης τεχνογνωσίας για την καθημερινή λειτουργία τους.

### **Ενδεικτικοί Πελάτες**

- Εισηγμένες στο Χρηματιστήριο Εταιρίες
- Επιχειρήσεις Τηλεπικοινωνιών
- Βιομηχανίες, Εμπορικές Επιχειρήσεις, Κατασκευαστικές Εταιρίες
- Βιομηχανίες & Εταιρίες Τροφίμων
- Δημόσιοι Οργανισμοί
- Ιδιώτες Πελάτες
- Μετάφραση Περιεχομένου Εταιρικών Ιστοσελίδων

**Investment Research & Analysis Journal - [www.iraj.gr](http://www.iraj.gr)**

Η μοναδική ιστοσελίδα στο ελληνικό διαδίκτυο που παρουσιάζει μια μεγάλη σειρά εξειδικευμένων χρηματοοικονομικών μελετών και αναλύσεων για την εγχώρια αγορά κεφαλαίου, τις διεθνείς αγορές χρεογράφων, καθώς και για τις εισηγμένες στο χρηματιστήριο εταιρίες. Εμβάθυνση σε θέματα αποτίμησης εταιριών, έκθεσης χρηματοοικονομικών στοιχείων (Financial Reporting), και κλαδικής ανάλυσης.



**VALUATION & RESEARCH SPECIALISTS (VRS)**

Υπηρεσίες Έρευνας & Ανάλυσης Αγορών Χρεογράφων

Αιόλου 104, 105 64, Αθήνα, Ελλάδα, Τηλ. 210 32 19 557 Fax 210 33 16 358